

PURFIT™

STOMA MEASURING DEVICE

Single-use device,

Duration of use - Temporary (less than 60 minutes).

Contains no Latex, DEHP or BPA.

Store dry and away from light.

Manufacturer :

HOIST MEDICAL

23 Quai de Rive Neuve

13007 Marseille France

Tel : + 33 (0) 4 91 76 73 29

hoist-medical.com



EN

FR

Indications

The STOMA MEASURING DEVICE is intended to be used to determine the depth (length) of an established stoma tract, in order to select the appropriate length of the **PURFIT™** balloon gastrostomy button.

Precautions and warnings

To be used by qualified medical personnel,

The length and diameter of the button should be determined by a healthcare professional.

Use only for an established stoma.

Do not use if the packaging is opened or damaged. Check the expiration date and do not use after this date.

If lubrication is required, on the advice of the doctor, only use water based lubricant - do not use mineral oil or petroleum jelly

Description

The **PURFIT™ STOMA MEASUREMENT DEVICE** contents, comprises of a measuring tool with flexible shaft, printed graduated numeric scale and a retention balloon. A balloon inflation valve is situated at the proximal end.

A 5 ml Luer Slip syringe for balloon inflation.

A sachet of water-soluble lubricating gel to lubricate the end of the tube before use

Device to be destroyed after use, according to the establishment's biological waste management protocol. For home use, the healthcare provider will provide clinical waste management. Do not dispose of the device in household waste.

Instructions for use

Please note: The following instructions are given for information purposes only, certain conditions may require modifications.

- Lubricate the end of the tube with the lubricating gel. Do not use mineral oil or petroleum derivatives
 - Gently insert the end of the device through the stoma into the stomach for at least 6 cm.
 - Using the luer slip syringe draw up 4 ml of water or air and connect to the inflation valve - inflate the balloon.
 - Pull the device gently outward until resistance is felt - this indicates the balloon is in contact with the stomach wall
 - Slide the external disc down until it touches the patient's skin.
 - Read the graduation marking above the disc;
 - If possible, it is preferable to take two measurements: one with the patient in a standing position and the other in a supine position. Calculate the average of the two measurements and select the larger size.
 - Deflate the balloon with the luer slip syringe.
 - Carefully remove the measuring device.
-

PURFIT™

DISPOSITIF DE MESURE DE LA STOMIE

Dispositif à usage unique.

Durée d'utilisation temporaire (moins de 60 minutes).

Ne contient ni Latex ni DEHP, ni BPA.

À conserver au sec et à l'abri de la lumière.

Manufacturier :

HOIST MEDICAL

23 Quai de Rive Neuve

13007 Marseille France

Tel : + 33 (0) 4 91 76 73 29

hoist-medical.com



EN

FR

Indications

Le DISPOSITIF DE MESURE DE LA STOMIE est conçu pour déterminer la profondeur (longueur) d'un trajet de stomie bien constituée afin de définir la longueur appropriée du bouton de gastrostomie à ballonnet **PURFIT™**.

Précautions et mise en garde

À n'utiliser que par le personnel médical qualifié,

La détermination de la longueur et du diamètre du bouton doit être faite par un professionnel de santé.

A utiliser uniquement pour une stomie bien établie.

Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé.

Vérifier la date de péremption et ne pas utiliser après cette date.

Si une lubrification est jugée nécessaire sur avis du médecin, ne pas utiliser de l'huile minérale ou de la vaseline.

Description

Le DISPOSITIF DE MESURE DE STOMIE **PURFIT™ STOMA MEASUREMENT DEVICE** est composé d'une tige souple avec échelle graduée avec un ballonnet de rétention, et à son extrémité une valve de gonflage du ballonnet.

Une seringue luer slip 5 ml pour le gonflage du ballonnet.

Un sachet de gel lubrifiant hydrosoluble pour lubrifier le bout du tube avant usage

Dispositif à détruire après utilisation suivant le protocole de gestion des déchets biologiques de l'établissement. Pour l'utilisation à domicile, le personnel de santé se chargera de la gestion des

déchets. Ne pas jeter le dispositif dans les ordures ménagères.

Instructions d'utilisation

Notez bien : Le protocole suivant est donné seulement à titre indicatif, des situations particulières peuvent rendre nécessaires certaines modifications.

- Lubrifier l'extrémité du tube avec le gel lubrifiant. Ne pas utiliser de l'huile minérale ni des dérivés de pétrole
- Glisser l'extrémité du dispositif précautionneusement au travers de la stomie dans l'estomac sur une distance d'au moins 6 cm.
- Connecter la seringue Luer Slip remplie de 4 ml d'eau ou d'air à la valve de gonflage et gonfler le ballonnet.
- Tirer très délicatement le dispositif vers l'extérieur jusqu'à sentir une résistance qui indique que le ballonnet est en contact avec la paroi de l'estomac.
- Faire glisser le disque vers le bas jusqu'à ce qu'il touche légèrement la peau du patient.
- Lire la graduation au-dessus du disque ;
- Il est préférable si cela est possible d'effectuer deux mesures : une avec le patient en position debout et l'autre en position couchée. Calculer la moyenne des deux mesures et sélectionner la taille supérieure suivante.
- Dégonfler le ballonnet avec la seringue Luer Slip.
- Retirer délicatement le dispositif.